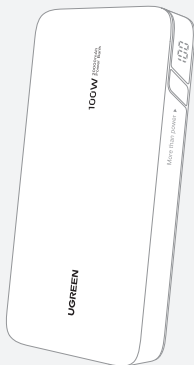


UGREEN

Two-way Fast Charging Power Bank

20000mAh

Model: PB720



User Manual | Benutzerhandbuch

Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente

Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册

دليل الاستخدام | Handleiding | Användarmanual

Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário

01 / First Use

DE: Erste Benutzung | FR: Pour la Première Utilisation

ES: Primer Uso | IT: Primo Utilizzo

RU: Первое использование | AR: اول استخدام

JP: 初回の使用 | CN: 首次使用

NL: Eerste gebruik | SE: Första användning

PL: Pierwsze użycie | TR: İlk kullanım



✓ USB-C1 Input (65W Max)

PL

Proszę całkowicie naładować produkt przed pierwszym użyciem.

⚠ Wskazówka:

Aby poprawić wydajność ładowania, zaleca się stosowanie ładowarki i kabla ładującego o mocy 65 W i większej.

02 / Wired Fast Charging

DE: Kabelgebundenes Schnellladen | FR: Charge Filaire Rapide

ES: Carga por Cable | IT: Ricarica Rapida con Cavo

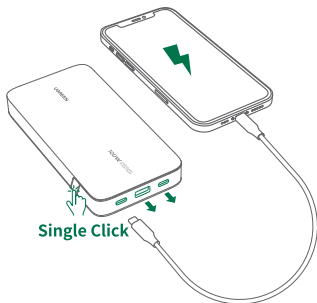
RU: Быстрая зарядка по проводам | JP: ケーブルで急速充電

CN: 有线快充 | الشحن السلكي:AR | NL: Bedraad snel opladen

SE: Kabelansluten snabbaddning

PL: Przewodowe szybkie ładowanie | TR: Kablolu Hızlı Şarj

BP: Carregamento rápido com fio



PL

- Włączanie: Kliknij raz przycisk „Zasilanie”, gdy ładowanie się nie powiedzie.
- Wyłączanie: Kliknij dwukrotnie przycisk „Zasilanie”, aby go wyłączyć.

03 / Trickle Charging

DE: Erhaltungsladung | FR: Charge à Faible Courant

ES: Carga de Baja Corriente | IT: Ricarica di Mantenimento

RU: Слаботочная зарядка | JP: トリクル充電 | CN: 小电流充电

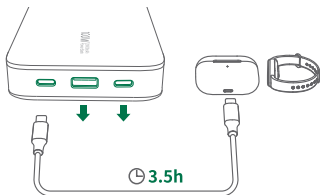
شحن بتيار صغير: AR | NL: Druppellading | SE: Underhållsladdning

Ładowanie podtrzymujące | TR: Damla Şarj

BP: Carregamento lento



⌚ **Press and Hold
for about 3s**

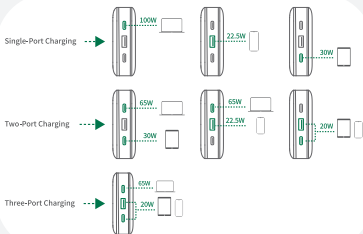


PL

- Wejść w tryb ładowania podtrzymującego: Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy.
- Wyjść z trybu ładowania podtrzymującego: Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy lub poczekaj 3,5 godziny.

04 / Power Distribution

PL: Dystrybucja mocy



05 / Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones

IT: Specifiche | RU: Технические характеристики

JP: 商品仕様 | CN: 产品参数 | معلومات المنتج: AR | NL: Specificaties

SE: Specifikationer | PL: Specyfikacje | TR: Özellikler

BP: Especificações

Wymiary	L139×W80.8×H26.7(mm)/ L5.3×W3.2×H1.1(in)
Typ akumulatora	Lithium-ion Battery
Wejście USB-C1	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/ 20V=3.25A
Wyjście USB-C1	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/ 20V=5A
Wyjście USB-C2	5V=3A/9V=3A/12V=2.5A
Wyjście USB-A	10V=2.25A/5V=3A/9V=2A/12V=1.5A
Całkowite wyjście	5V=6A/9V=6A/12V=5.5A/15V=3A/ 20V=5A
Pojemność ogniwa	20000mAh (5000mAh×4pcs)
Pojemność znamionowa	11300mAh (TYP 5V 6A)
Energia znamionowa	72Wh (14.4V 5000mAh)
Ograniczone napięcie ładowania akumulatora	4.2V =
Pojemność wyjściowa	11300mAh (5V/6A), 6800mAh (9V/3A), 6300mAh (10V/2.25A), 5100mAh (12V/3A), 4000mAh (15V/3A), 2950mAh (20V/5A Max)
Czas ładowania	About 2 hours (with PD 65W charger)
Temperatura pracy	0°C-40°C/32°F-104°F
Temperatura przechowywania	0°C-50°C/32°F-122°F
Zawartość opakowania	1×Power Bank, 1×Charging Cable, 1×User Manual

- The data are measured by UGREEN Lab but may vary based on specific circumstances.
- This product features over-temperature protection, when its internal temperature reaches the preset protection value, the output power will be reduced.

06 / Notes

DE: Hinweis | FR: Notes | ES: Notas | IT: Note | RU: Внимание

JP: 注意事項 | CN: 注意事项 | AR: ملحوظات

NL: Waarschuwingen

SE: Anteckningar | PL: Notatki | TR: Notlar | BP: Notas

PL

- Nie używaj kabla do transmisji danych typu „wiele w jednym” do jednoczesnego ładowania wielu urządzeń.
- Aby uzyskać najlepszą jakość ładowania, zaleca się użycie kabla ładującego lub ładowarki UGREEN.
- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy go przechowywać w suchym miejscu. Aby zapewnić żywotność baterii, należy całkowicie naładować i rozładować produkt co najmniej raz na 3 miesiące.

07 / WARNING

DE: Warnungen | FR: Avertissements | ES: Atención

IT: ATTENZIONE | RU: Предупреждение | JP: 安全上のご警告

CN: 安全警示 | AR: تحذيرات

NL: Waarschuwingen | SE: VARNING

PL: OSTRZEŻENIE | TR: UYARI | BP: AVISO

PL

- Nie wystawiaj produktu na działanie nadmiernej temperatury lub miejsc, które mogą się nagrzać, takich jak pojazdy, nasłonecznienie, grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piekarniki itp., w przeciwnym razie może dojść do wybuchu.
- Nie używaj niecertyfikowanych lub niekompatybilnych zasilaczy i kabli do ładowania, ponieważ może to spowodować pożar, wybuch lub inne niebezpieczeństwa.
- Nie przechowuj produktu przez dłuższy czas w niewentylowanym miejscu, takim jak torebki, ponieważ zamknięta przestrzeń może spowodować pożar lub inne zagrożenia.
- Produkt ten należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami, a nie z odpadami domowymi. Niewłaściwa utylizacja może spowodować wybuch.

- Nie używaj tego produktu podczas burzy, aby uniknąć awarii produktu lub ryzyka porażenia prądem.
- Ten produkt ma wbudowany akumulator litowo-jonowy. Nie demontuj, nie uderzaj, nie zgniataj ani nie wrzucaj do ognia.
- Natychmiast przerwij użytkowanie, jeśli bateria jest poważnie spuchnięta.
- Nie używaj go w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Nie używaj baterii, jeśli jest zanurzona w wodzie!
- Proszę przechowywać ten produkt poza zasięgiem dzieci.

Uwaga: Zdjęcia w tej instrukcji służą wyłącznie celom ilustracyjnym, rzeczywisty produkt może różnić się od pokazanego z powodu aktualizacji; proszę odnieść się do rzeczywistego produktu w celu uzyskania dalszych informacji.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Producent: HONG KONG UGREEN
LIMITED
Adres: 19H WAN DI PLAZA 3 TAI YU
STREET SAN PO KONG KOWLOON
BAY, HONGKONG

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.